



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Kaffeenachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeugbörse des Frauenturnvereins Ihn



Wann: Sonntag, 02.04.2017
Wo: Dorfgemeinschaftshaus Ihn
Uhrzeit: 14.00 bis 17.00 Uhr

Geboten wird eine große Anzahl an selbst gebackenen Kuchen und Torten (gerne auch zum Mitnehmen), Kaffee und Getränke.

Die Kinderkleider- und Spielzeugbörse bietet alles „Rund ums Kind“.

Verkauf von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Näheres erfahren Sie im Innenteil.



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

- 30.03.2017 Antonius-Apotheke, Altforweiler, Tel: 06836/5212, Rosen-Apotheke, Elm, Tel: 06834/952545
- 31.03.2017 Steinrausch-Apotheke, Steinrausch, Tel: 87197, Luzia-Apotheke, Dillingen, Tel: 7066990
- 01.04.2017 Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel: 73309, Rosen-Apotheke, Elm, Tel: 06834/952545
- 02.04.2017 Apotheke im EKC, Bous, Tel: 06834/782399, Engel-Apotheke, Beckingen, Tel: 06835/2435
- 03.04.2017 Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel: 703936, Vier-Winde-Apotheke, Schwalbach, Tel: 06834/952236
- 04.04.2017 Löwen-Apotheke, Ensdorf, Tel: 958866, Berg- und Hütten-Apotheke, Dillingen, Tel: 707004
- 05.04.2017 Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633

i Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

i Standorte und Telefonnummern

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig
Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

01./02.04.2017

Dr. T. Hoffmann, Differten, Tel: 06834/962820

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für die Veröffentlichungen: Dietmar Kaupp
Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

i HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

01./02.04.2017

Dr. Cosima Lippe, Saarbrücken, Tel: 0681/584242

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

i Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

01.04.2017

Dr. Margit Oeser, Saarbrücken, Tel: 0681/44455

02.04.2017

Dr. Simona Moisescu-Binder, Saarbrücken, Tel: 0681/373202

i Tierärztlicher Notdienst

01./02.04.2017

Tierärzte Dr. Willimzik/Koch, Püttlingen, Tel: 06806/922000

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

Erste Seehundauffangstation im Binnenland soll in Wallerfangen entstehen

Nach langen Verhandlungen mit den zuständigen Ministerien, Denkmalschutz und Baubehörden ist es gelungen das Genehmigungsverfahren für die einzige autorisierte "Aufnahmestation für Seehunde im Binnenland" in Wallerfangen abzuschließen.

Die Grundsteinlegung ist für den 1.4.2017, 11h11 am späteren Standort an der Brunnenanlage auf dem Rathausvorplatz vorgesehen.

In enger Anlehnung an die Seehundstation Friedrichskoog, gegründet von der Gemeinde Friedrichskoog und des Landesjagdverbandes Schleswig-Holstein e.V. im Jahr 1985, sollen verlassen oder erkrankt aufgefundene Robben eine neue Bleibe finden. Hierbei sollen neue Maßstäbe in der naturnahen Dauerhaltung und Aufzucht von Seehunden gesetzt werden. Das Ganze hat auch einen touristischen Aspekt. Gäste der Gemeinde, Erwachsene wie Kinder, können die Tiere ganzjährig in den naturnah angelegten historischen Becken der Brunnenanlage beobachten, bei Fütterungen zuschauen und im geplanten "Informationszentrum Seehund" interessante Vorträge hören, sowie in der Erlebnis-Ausstellung „Robben der Welt“ mit vielfältigen Informations-, multimedialen Erlebnis- und Spielangeboten sich über die Robben informieren.

Idealerweise können die Tiere direkt mit den frischen Fischen aus der Fischzucht Völklingen versorgt werden. Auch hier sind schon einige sehr positive Gespräche erfolgt. So wurde zum Beispiel vereinbart, dass der Beifang kostenlos zur Verfügung gestellt wird und nur Futterfische ab einem bestimmten Gewicht Kosten verursachen. Weitere Absprachen rund um die Neuanlage konnte ich in der letzten Woche mit dem Direktor des Neunkircher Zoos, Herrn Dr. Norbert Fritsch, führen. 2018 wird es Sanierungsarbeiten am Robbenbecken des Zoos geben, so dass die drei Robben für die Dauer der Arbeiten vorübergehend in der Wallerfanger Auffangstation einquartiert werden.

Für beide Seiten ist dies sehr positiv. Herr Dr. Fritsch ist dankbar für diese Kooperation und wir begrüßen im April 2018 die ersten Robben in Wallerfangen

Weitere Informationen zum Projekt erfolgen dann nach der Grundsteinlegung.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn





AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ ÖFFENTLICHE UND NICHTÖFFENTLICHE SITZUNG DES GEMEINDERATES WALLERFANGEN

BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 06. April 2017, 17.15 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses in Wallerfangen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen statt.

TAGESORDNUNG

A) ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Genehmigung der Niederschrift über die Dringlichkeits-sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 17. Januar 2017 -Öffentliche Sitzung-
2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. Februar 2017 -Öffentliche Sitzung-
3. Kinderbetreuungseinrichtung von Kinderkrippe bis Ende Grundschule
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Wohnanlage Zur alten Gärtnerei“ im Ortsteil Wallerfangen, Maschinenstraße
5. Neufassung der Satzung über den Kostenersatz für die Inanspruchnahme der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen
6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

B) Nichtöffentliche Sitzung

7. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates Wallerfangen vom 16. Februar 2017 -Nichtöffentliche Sitzung-
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Höhergruppierung eines Beschäftigten
10. Höhergruppierung eines Bauhofbeschäftigten
11. Höhergruppierung eines Bauhofbeschäftigten
12. Einstellung einer Reinigungskraft in geringfügiger Beschäftigung für die Leichenhalle in Kerlingen
13. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 27. März 2017

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Ein herzliches Dankeschön an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer

Ich möchte mich bei allen Damen und Herren recht herzlich bedanken, die bei der Landtagswahl am 26. März 2017 ehrenamtlich in den Wahllokalen mitgearbeitet und dazu beigetragen haben, dass die Wahlen in unserer Gemeinde korrekt und zügig abgelaufen sind.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn

■ Bekanntmachung

über die Erteilung von Melderegisterauskünften an Parteien und Wählergruppen anl. der Bundestags- wahl am 24. September 2017

Gem. § 50 des Bundesmeldegesetzes (BMG) darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über die in § 44 Abs. 1 Satz 1 bezeichneten Daten (Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad und Anschrift) von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen, soweit deren Zusammensetzung das Lebensalter (z.B. Jungwähler) bestimmend ist und die Wahlberechtigten dieser Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Die Geburtsdaten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden. Die Person oder Stelle, der die Daten übermittelt werden, darf diese nur für die Werbung bei einer Wahl oder Abstimmung verwenden und hat sie spätestens einen Monat nach der Wahl oder Abstimmung zu löschen oder zu vernichten. Die Wahlberechtigten der Gemeinde Wallerfangen werden hiermit auf die Widerspruchsrechte gem. § 50 Abs. 5 Bundesmeldegesetz hingewiesen. Widersprüche sind zu richten an den Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Einwohnermeldeamt, Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen.

Wallerfangen den 27.03.2017

Der Bürgermeister, Gemeindevahlleiter

Impressum

Herausgeber: Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Satz + Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Reklamation Zustellung bitte an: Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

Mitteilungen der Verwaltung

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde. Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ Mitteilung der Gemeindekasse

Am Donnerstag, den 30. März 2017 ist die Gemeindekasse ganztägig wegen einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen. Die Gemeindekasse ist bis auf weiteres, montags nachmittags für den Publikumsverkehr geschlossen. Ich bitte um Ihr Verständnis.
Günter Zahn, Bürgermeister

■ Mitteilung des Standesamtes Wallerfangen

Das Standesamt Wallerfangen ist am Dienstag, den 04.04.2017, wegen einer Fortbildungsmaßnahme ganztägig geschlossen.
Günter Zahn, Bürgermeister

■ Vermietung der Verkaufsräume im Freibad der Gemeinde Wallerfangen

Die Gemeinde Wallerfangen vermietet die Verkaufsräume im gemeindeeigenen Freibad ab der Badesaison 2017 (Anfang Juni 2017) neu. Die Vermietung beinhaltet den Verkauf von Getränken und Imbisswaren, die den Erfordernissen der Badegäste entsprechen.

Folgende Unterlagen werden benötigt:

- Selbstauskunft Bewerbung
- Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt
- Schufa Eigenauskunft
- Polizeiliches Führungszeugnis

Nähere Auskünfte erteilt:

Frau Wallerich, Immobilienverwaltung, Tel. 06831-680935

Bewerbungen können bis einschließlich 03.04.2017 gerichtet werden an:

Gemeinde Wallerfangen, Immobilienverwaltung

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

oder per E-mail: michaela.wallerich@wallerfangen.de



Vorderansicht



Rückansicht

■ Die Gemeinde Wallerfangen bietet zum Verkauf an:

Reihenhaus in Wallerfangen, Sportplatzstraße, zweigeschossig, rund 80 qm Wohnfläche, Kaufpreis 14.540,03 EUR.

Besichtigungstermine finden statt am:

- 21. März 2017, von 10.00 Uhr bis 10.30 Uhr
- 27. März 2017, von 14.30 Uhr bis 15.00 Uhr
- 06. April 2017, von 16.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Nähere Auskünfte erteilen:

Frau Wallerich
Wohnungs- und Gebäudeverwaltung
Tel. 06831-680935

Frau Ritter
Liegenschaftsamt
Tel. 06831-680933

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung.....06831/6809-0
 Fax.....06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.s.de
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert..... 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a 06837/1836

Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 06837/834

Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a 06837/7372

Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 06837/534

Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4 06837/74130

Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax..... 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax..... 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Erweiterte Realschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax..... 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf Tel. 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax..... 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

Polizei

Polizeiposten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

Gemeindebezirk Bedersdorf

Frau Margareta Schwarz zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 31.03.2017

Gemeindebezirk Gisingen

Herr Nikolaus Buchheit zur Vollendung des 93. Lebensjahres am 30.03.2017

Frau Alice Vervin zur Vollendung des 89. Lebensjahres am 30.03.2017

Frau Maria Breiningen zur Vollendung des 82. Lebensjahres am 04.04.2017

Gemeindebezirk Ihn

Herr Josef Colbus zur Vollendung des 96. Lebensjahres am 01.04.2017

Herr Josef Bollig zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 03.04.2017

Gemeindebezirk Rammelfangen

Frau Else Rupp zur Vollendung des 83. Lebensjahres am 01.04.2017

Gemeindebezirk Wallerfangen

Herr Aloise Toussaint zur Vollendung des 84. Lebensjahres am 30.03.2017

Frau Elfriede Steinmetz zur Vollendung des 91. Lebensjahres am 31.03.2017

Frau Gerlinde Forsch zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 31.03.2017

Frau Magdalena Funke zur Vollendung des 85. Lebensjahres am 02.04.2017

Frau Josefa Groß zur Vollendung des 90. Lebensjahres am 04.04.2017

Frau Anastasia Röhner zur Vollendung des 87. Lebensjahres am 05.04.2017

Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Günter Zahn



Redaktionsschluss-Vorverlegung

Ostern 2017

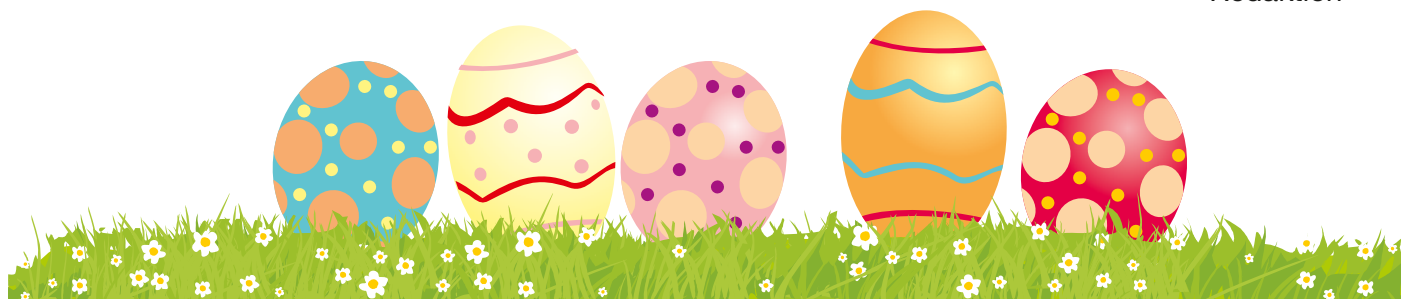
Die **Osterfeiertage** machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 15 = Freitag, 07. April, 10.00 Uhr
KW 16 = Donnerstag, 13. April, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden.

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
 -Redaktion-



Sicherheit und Ordnung

Verkehrsrechtliche Anordnung

zur **halbseitigen Sperrung des Erlenweges (Neubau des Anwesens 4) in 66798 Wallerfangen aufgrund Bauarbeiten und Nutzung von 1 Kranwagen / Aufzug im voraussichtl. Zeitraum KW 12-24 in 2017**

Entsprechend § 46 (1) Nr. 8 i.V.m. § 45 Abs. 1 StVO wird hiermit für die Durchführung von o.a. Arbeiten im Straßenverkehrsraum verkehrsrechtlich angeordnet:

Die Arbeitsstelle ist nach Regelplan B I / 2 der RSA zu beschildern und abzusichern. Fußgänger sind auf die Nutzung der gegenüberliegenden Straßenseite hinzuweisen.

Es handelt sich beim Erlenweg um eine Sackgasse, die Nutzung des Wendehammers ist zu gewährleisten. Es wird gleichzeitig die Genehmigung erteilt, im gesperrten Arbeitsbereich einen Kranwagen bzw. Materialaufzug aufzustellen.

Verantwortlicher: **Fa. Kaiser**, Geschäftsführer: Jörg und Marc **Kaiser**
Rehlinger Str. 19 in 66701 Beckingen 06835-92310

Dauer der Maßnahme: ab KW 12 bis voraussichtl. KW 24 in 2017

Ort und Bauherr: Erlenweg, Anwesen 4 - Bauherr: Frau Karina **Lieser**

Zu widerhandlungen gegen diese Anordnung, die Bedingungen oder die Auflagen sind nach § 49 Abs. 4 Nrn. 3, 4, 5 StVO Ordnungswidrigkeiten im Sinne des § 24 des Straßenverkehrsgesetzes und können mit einer Geldbuße geahndet werden.

Der Bürgermeister
Günter Zahn

Vollsperrung in Wallerfangen-Düren

Aufgrund Erneuerung von Versorgungsleitungen in Wallerfangen-Düren, wird die Schloßstraße zwischen den Anwesen Nr. 15 - 19 im Zeitraum vom 30.03.2017 bis voraussichtlich Ende August 2017 für Kraftfahrzeuge aller Art voll gesperrt. Zudem ist diesbzgl. auch die angrenzende Brunnenstraße von der Sperrung betroffen. Die Ausführung der Baumaßnahme erfolgt über die Firma:

OBG Tiefbau GmbH & Co. KG Illinger Straße 150 in 66564 Ottweiler.

Die verkehrsrechtliche Leitung obliegt hier dem Ordnungsamt des Landkreises Saarlouis. Nach Mitteilung der Bauleitung soll die Sperrung zeitig vor Beginn des Dürerener Knödelfestes aufgehoben sein. Wie im Sperrungszeitraum die Verkehrsführung der Linienbusse vor Ort erfolgen soll, werden die Kreis-Verkehrsbetriebe Saarlouis in Kürze über die Medien bekannt geben.

Günter Zahn
Bürgermeister

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de

Vollsperrung in Wallerfangen-Düren

Aufgrund Erneuerung von Versorgungsleitungen in Wallerfangen-Düren, wird die Schloßstraße zwischen den Anwesen Nr. 15 - 19 im Zeitraum vom 30.03.2017 bis voraussichtlich Ende August 2017 für Kraftfahrzeuge aller Art voll gesperrt. Zudem ist diesbzgl. auch die angrenzende Brunnenstraße von der Sperrung betroffen. Die Ausführung der Baumaßnahme erfolgt über die Firma:

OBG Tiefbau GmbH & Co. KG Illinger Straße 150 in 66564 Ottweiler.

Die verkehrsrechtliche Leitung obliegt hier dem Ordnungsamt des Landkreises Saarlouis.

Nach Mitteilung der Bauleitung soll die Sperrung zeitig vor Beginn des Dürerener Knödelfestes aufgehoben sein. Wie im Sperrungszeitraum die Verkehrsführung der Linienbusse vor Ort erfolgen soll, werden die Kreis-Verkehrsbetriebe Saarlouis in Kürze über die Medien bekannt geben.

Günter Zahn
Bürgermeister



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

nächster Blutspendetermin

04.04.2017



Neue Örtlichkeit

Wir freuen
uns auf
Sie!

Wallerfangen
Kath. Pfarrheim
Villeroy Str. 7

Regelmäßig veranstalten wir in
Zusammenarbeit mit dem Blutspendedienst
West einen Blutspendetermin in Wallerfangen.

Blutspende



Neue Örtlichkeit **Wallerfangen**

Kath. Pfarrheim

Villeroy Str. 7



Zu unserem nächsten Termin am

Dienstag, 04.04.2017

von 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr

laden wir alle langjährigen Spender sowie auch
interessierte Erstspender herzlich ein.

Gerne dürfen Sie sich im Anschluss an Ihre Blutspende an
unserem reichhaltigen Buffet bedienen. Auch für Ihren
Nachwuchs ist bestens gesorgt. Während Sie Blut spenden
kümmern sich Rot Kreuz Mitarbeiter um Ihre Kinder.



Ein gutes Herz
ist unbezahlbar.
Blut spenden
ist Ehrensache.

Weitere Informationen über die Blutspende
erhalten Sie auf der Internetseite
www.blutspendedienst-west.de oder unter der

folgenden Telefonnummer:

Blutspendehotline 0800 / 11 949 11

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



**SPENDE
BLUT**
BEIM ROTEN KREUZ



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



Notruf Feuerwehr	112 (ohne Vorwahl)
Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542
Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 31. März 2017 findet um 20.00 Uhr unsere nächste Probe statt.

Nächste Woche ist keine Probe.

Sonntag, den 09. April 2017 ist um 18.00 Uhr **Jahreshauptversammlung**

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Tätigkeitsbericht des Jahres 2016
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassierers
6. Aussprache zu TOP 2-4
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Verschiedenes

Herzlich eingeladen sind alle Mitglieder mit Partner auch zum anschließenden gemütlichen Beisammensein.

Um zahlreiche Teilnahme wird gebeten.

Dieses Mal besuchten Frau Louia und Coco die Kinder aus der anderen Gruppe.

Es war nicht zu übersehen, dass Coco sich freute und kaum erwarten konnte mit den Kindern in Kontakt zu treten. Das gleiche galt allerdings auch für die Kinder, denn sie freuten sich schon sehr auf den Besuch und standen schon „parat“, als Coco zur Tür hereinkam...

Nachdem alle versammelt waren, erzählte Frau Louia den Kindern etwas über den Ablauf ihres Besuches und darüber, auf was die Kinder achten sollen. Und dann konnte es schon losgehen!

Auch dieses Mal war zu beobachten, wieviel Freude die Kinder hatten, wenn sie Coco streicheln durften oder wenn Coco erfreut, aber sorgsam Kontakt zu ihnen aufnahm.

Die etwas ängstlicheren Kinder beobachteten das Geschehen und stellten schnell fest, dass Coco nur zu denen kam, die dies gerne wollten. Und sie konnten sehen, dass Coco ganz lieb zu allen war. So verloren manche ihre Angst und trauten sich nach und nach immer näher an sie heran und streichelten sie sogar.

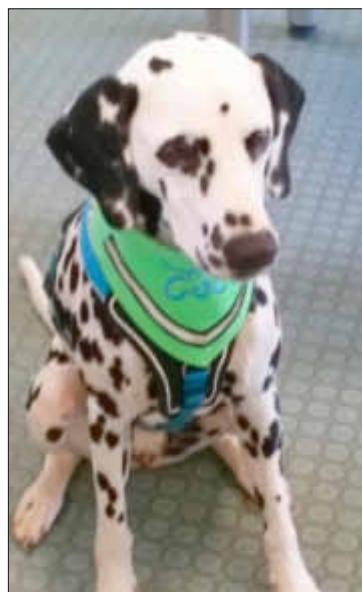
Ein schöner Erfolg!

Jung und alt

Gemeinde-Kita Gisingen

Coco war wieder da!

Bereits vor etlichen Wochen berichteten wir darüber, dass uns die Hundehalterin Frau Louia mit ihrer Dalmatinerhündin Coco in der Kita besucht hatte.



Coco, die liebe Besuchs- und Therapiebegleithündin

In dem Artikel wurde Coco als Besuchshund bezeichnet, was auch tatsächlich so ist. Allerdings ist sie zudem ein ausgebildeter Therapiebegleithund und arbeitet ansonsten mit Menschen, die verhaltensauffällig, sowie körperlich und geistig behindert sind, was wir an dieser Stelle gerne noch erwähnen möchten.

In der Kita fungiert sie aber rein als Besuchshund!

Bei dem 1. Besuch von Coco machten bereits die Kinder aus einer unserer beiden Gruppen die Bekanntschaft mit ihr und natürlich auch ihrer Halterin.

Da Coco zum einen äußerst kontaktfreudig, zum anderen aber gleichzeitig dank ihres Wesens und auch ihrer Ausbildung sehr lieb und gehorsam ist, verloren auch die ängstlicheren Kinder schnell ihre Scheu. Einige blieben zwar weiterhin zurückhaltend, doch ist dies ja auch völlig in Ordnung.



Geduldig lässt sich Coco von den Kindern streicheln und genießt es

Coco genoss dies alles sehr und wartete geduldig ab, bis jedes einzelne Kind, sofern es dies wollte, zu ihr kam und sie streichelte.

Danach durften alle ein Leckerli an Coco geben. Fast alle Kinder trauten sich das Leckerli auf ihre Hand zu legen und Coco nahm es ganz behutsam ab. Dabei wartete Coco stets ab, bis die Kinder ihr den Befehl „Coco, hier!“ gaben und erst dann nahm sie das Leckerli von der Hand. Die Kinder noch viele wichtige Dinge zum Thema Hund und darüber, dass nicht alle Hunde sich so verhalten, wie Coco.

Außerdem wird in der Kita bereits seit etlichen Wochen das Thema „Haustiere“ mit den Kindern erarbeitet.

Gegen Ende des Besuchs gab es noch eine Überraschung für die Kinder: Frau Louia hatte der Leiterin erzählt, dass Coco an diesem Tag Geburtstag hatte und sie 2 Jahre alt wurde. Und das musste natürlich gefeiert werden.

Deshalb wurden 2 (Geburtstags)Kerzen für Coco angezündet und sie bekam noch 2 zusätzliche Hundeleckerlis. Die Kinder sangen ihr daraufhin ein Geburtstagsständchen, ohne dass die Erzieherinnen sie dazu auffordern mussten.



Die Geburtstagskerzen brennen schon...

Zuletzt schenkte Frau Louia den Kindern ein Dalmatiner-Bild zum Ausmalen und alle verabschiedeten sich voneinander.

Wir freuen uns jetzt schon auf den nächsten Besuch, der wahrscheinlich schon bald stattfinden wird und darauf, dass Coco uns mit ihrer Halterin regelmäßig besuchen wird.



Ein schönes Abschlussfoto!

■ EINLADUNG

5. Büchermarkt der Grundschule Wallerfangen



über 1000 zum Teil neuwertige Bücher
Krimis, Thriller, Romane, Sachbücher, Kinderliteratur,.....

Wo gibt's die?
Beim 5. Büchermarkt der Grundschule Wallerfangen

Samstag, 1. April 2017 in der Aula der Schule

Die Kinder des Kinderrates führen den Verkauf der Bücher selbst durch. Jeder Käufer bestimmt den Preis selbst! Der Erlös dient dazu, die Unkosten der vorangegangenen Leseweche (Fahrten zur Stadtbibliothek Saarlouis, 3 Autorenlesungen,...) zu finanzieren.

Die Schüler freuen sich von 14.00 bis 17.00 Uhr
auch auf **Ihren Besuch**

Der Förderverein bietet im Lesecafé feinen, selbstgebackenen Kuchen,
auch zum Mitnehmen an.

■ Wallerfangen – eine Hochburg der klugen Köpfe

Die Jury des Wettbewerbes „Schüler experimentieren“ hatte in diesem Jahr viel Arbeit. Insgesamt 139 junge Forscher (bis 14 Jahre) nahmen an dem diesjährigen Wettbewerb teil und präsentierten in der Kongresshalle an Ständen ihre Arbeiten.

Bei der Preisverleihung, die in einer Feierstunde ebenfalls in der Congresshalle durchgeführt wurde, erhielt die erst neunjährige **Marie Kneip**, die das 4.Schuljahr der Grundschule „Altes Rathaus“ Wallerfangen besucht, den **ersten Platz in der Kategorie „Biologie“** zugesprochen und setzte sich damit gegen weitere 17 ältere Mitbewerber, die zum größten Teil schon ein Gymnasium besuchen durch.

Bericht SZ vom 24.März 2017:

Aus Wallerfangen kommt die Bio-Siegerin: die neunjährige Marie Christine Kneip. Sie besucht die Grundschule Altes Rathaus und hat im Garten der Eltern Versuchsbeete zur Möhrenzucht angelegt. Die Möhren zuhause waren Marie immer zu klein, sie untersuchte biologische und chemische Dünger und stellte fest, dass die kommerziellen Dünger die besten Ergebnisse, der Biodünger mit Kalium aber den besten Geschmack liefern. Die Jury lobte Maries enthusiastische Vorträge, die man als Ausstellungsbesucher selbst hören konnte. Die Arbeit und der Messestand „Dicke Möhren – aber wie?“ der jungen Dame, die mal Ärztin werden will, gehörte zu den Publikumsmagneten.

Zu erwähnen ist, dass mit Moritz Pillon und Michael Kropf, die mit ihrem Geheiminteprojekt einen tollen zweiten Platz in Chemie erreichten, zwei weitere Wallerfanger und ehemalige Schüler der Wallerfanger Grundschule geehrt wurden. hs



Marie an ihrem Forscherstand, an dem sie der Jury und allen Besuchern Rede und Antwort stand



Belohnung für 1 Jahr intensive Forscherarbeit: Platz 1 in der Sparte Biologie

Talentförderung/ Juniorstipendium

Du besuchst eine weiterführende Schule im Saarland in den Klassen 9 bis 13, schreibst gute Noten, bist talentiert und engagiert und willst nach dem Abi im Saarland studieren?

Dann nutze Deine Chance auf ein **Junior-Stipendium!** Alle Schülerinnen und Schüler, die an diesem Förderprogramm interessiert sind, können sich bewerben.

Besondere Berücksichtigung im Auswahlverfahren finden Schülerinnen und Schüler, **deren Eltern nicht studiert haben** und die als Erste in ihrer Familie ein Studium beginnen möchten (Studienpioniere), deren Interessenschwerpunkte in den MINT-Fächern (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften, Technik) oder in den Bereichen Rechts- oder Wirtschaftswissenschaften liegen.

Das bringt das Junior-Stipendium:

- **Finanzielle Förderung im 1. Studienjahr bei Aufnahme eines Studiums an einer Hochschule im Saarland**
- Unterstützung bei der Studien- und Berufsorientierung (zertifiziertes Testverfahren)
- Tipps zur Studienfinanzierung
- Workshops und Seminare
- Mentoring und Coaching in der TalentAkademieSaar
- Kontakte zu Studierenden, Hochschulen und Unternehmen im Saarland

Infos: www.studienstiftungsaar.de

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Fachoberschule – der qualifizierte Weg zur Fachhochschulreife Allgemeines:

Die Fachoberschule qualifiziert ihre Schülerinnen und Schüler in einem beruflich orientierten praxisnahen Bildungsgang auf wissenschaftlicher Grundlage für das Studium an der Fachhochschule. Die Betriebe schätzen diese Schulform, da sie ihren Absolventen gute Grundlagenkenntnisse für das Verständnis wirtschaftlicher Zusammenhänge vermittelt.

Aufnahmevoraussetzungen:

Für die Klassenstufe 11:

- Mittlerer Bildungsabschluss oder für Schüler aus G8 nach der Klassenstufe 9 mit Versetzung in die Klassenstufe 10 und
- einjähriger Praktikantenvertrag im Bereich Wirtschaft und Verwaltung.

Abschlussberechtigungen:

- Studium an einer Fachhochschule der Bundesrepublik Deutschland
- Eintritt in die Klasse 11 des Oberstufengymnasiums
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Fachoberschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** und des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. www.kbbzsaarlouis.de

Handelsschule – der qualifizierte Weg zur mittleren Reife Allgemeines:

Die Absolventen der Handelsschule werden in die Lage versetzt, sich schnell in komplexe betriebliche Zusammenhänge einzuarbeiten, um betriebswirtschaftliche Problemstellungen möglichst selbständig bearbeiten zu können. Am Ende der zweijährigen Schulzeit steht eine zentrale Abschlussprüfung, deren erfolgreiches Bestehen zum Erwerb des Mittleren Bildungsabschlusses führt.

Aufnahmevoraussetzungen:

In die Handelsschule kann aufgenommen werden, wer im Abschlusszeugnis bzw. Abgangszeugnis einer Gemeinschaftsschule oder eines Gymnasiums den Hauptschulabschluss und den Berechtigungsvermerk zum Besuch einer zweijährigen Berufsfachschule nachweisen kann.

Handelsschule geschafft! Was dann?

- Besuch der Fachoberschule am KBBZ Saarlouis
- Eintritt in die Klasse 11 des beruflichen Gymnasiums unter der Voraussetzung eines bestimmten Notenprofils
- Beginn einer Ausbildung im kaufmännisch-wirtschaftlichen Bereich

Anmeldungen zur Handelsschule nimmt das Sekretariat des Kaufmännischen Berufsbildungszentrums Saarlouis, 66740 Saarlouis, Im Glacis 22, Tel. **06831/94610**, montags, dienstags und donnerstags in der Zeit von 07:00 Uhr bis 13:30 Uhr, mittwochs von 07:00 Uhr bis 15:15 Uhr und freitags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr nach Vorlage des **Halbjahreszeugnisses** des Anmeldeformulars entgegen. Dieses Anmeldeformular kann von der Homepage unserer Schule heruntergeladen werden. www.kbbzsaarlouis.de

■ Interview mit der Wallerfangerin Möhrenspezialistin, Preisträgerin bei „Schüler experimentieren“

H.Scharf: Hallo Marie! Herzlichen Glückwunsch zu dem 1. Platz bei „Schüler experimentieren“, mit dem du unsere Schule und den Ort Wallerfangen in die Schlagzeilen gebracht hast! Für alle, die noch nicht wissen, mit welchem Forschungsprojekt du die sachkundige Jury aus Biologen und Lehrer überzeugt hast: Wie lautete das Thema deiner Arbeit und wie bist du vorgegangen?

Marie: Ich wollte herausfinden, wie man große und dicke Möhren bekommt. Zunächst recherchierte ich in Büchern und im Internet. Dabei habe ich gelernt, dass Düngung eine große Rolle spielt.

H.Scharf: Wie hast du die gewonnenen Erkenntnisse umgesetzt?

Marie: Zuerst machte ich eine Bodenanalyse, um festzustellen, welche Nährstoffe schon im Boden unseres Gartens vorhanden sind.

H.Scharf: Wie muss man sich das praktisch vorstellen?

Marie: Ich habe mit einem Analysekit, den die Schule gespendet bekommen hat, die Mengen der im Boden enthaltenen Ionen Nitrat, Nit-

rit, Ammonium, Kalium und Phosphat bestimmt, außerdem die Bodenfeuchte und den pH-Wert.

H.Scharf: Wie ging es dann weiter?

Marie: Im Frühjahr legte ich elf Versuchsfelder an, säte Möhren und düngte sie nach der einer von mir aufgestellten Versuchsanweisung auf elf unterschiedliche Arten. Den ganzen Sommer über musste ich dann Unkraut jäten, gießen und die Felder pflegen.

H.Scharf: Kannst du uns „Laien“ ganz kurz des Ergebnis deiner Forschungsarbeit schildern?

Marie: Im Herbst wurden die Möhren geerntet, begutachtet und dokumentiert. Da die Möhren aber nicht nur groß und dick sein sollten, sondern auch schmecken müssen, habe ich mit einigen Kindern meiner Klasse auch noch einen Geschmackstest durchgeführt.

H.Scharf: Also, wie bekommt man nun möglichst dicke, gutschmeckende Möhren?

Marie: Für unseren Boden lautet das Ergebnis: Biodünger mit Patentkali. Außerdem empfehle ich möglichst früh zu säen.

H.Scharf: Du hast deine Arbeit zum Wettbewerb „Schüler experimentieren“ angemeldet. Wie groß war die „Konkurrenz“ und wie hast du von deinem Sieg erfahren?

Marie: Insgesamt nahmen an dem Wettbewerb 48 Gruppenarbeiten und 21 Einzelarbeiten teil. Die Schüler kamen dabei aus 11 verschiedenen Gymnasien, 1 Gemeinschaftsschule und 4 Grundschulen. Im Bereich Biologie, in dem ich mich angemeldet hatte, gab es 18 Mitbewerber. Alle Projekte wurden am 21. März in der Kongresshalle ausgestellt. Neben zahlreichen Besuchern aus dem ganzen Saarland ging auch eine namhafte Jury (in Biologie bestehend aus 8 sehr kompetenten Biologen) von Stand zu Stand und ließ sich von jedem Teilnehmer das Projekt ausführlich erklären.

In einer beeindruckenden Feierstunde am nächsten Tag im großen Saal der Congresshalle erfuhr ich dann, dass ich mit meiner Forschungsarbeit den 1. Platz in der Kategorie Biologie erreicht hatte.

H.Scharf: Was hast du persönlich durch deine Teilnahme und Sieg bei diesem Wettbewerb „gelernt“?

Marie: Ich habe festgestellt, dass mir Forschen sehr viel Spaß macht. Über das Ergebnis bin ich natürlich sehr froh und stolz. Unabhängig davon werde ich den begonnenen Weg weiter verfolgen und habe vor, weiter zu forschen.

H.Scharf: Marie, herzlichen Dank für dieses informative Interview. Wir drücken dir für deine weitere Forschungen die Daumen und hoffen, möglichst bald wieder von deiner Arbeit zu hören. hs



Unter dem tosenden Beifall ihrer 163 Mitschüler und des Lehrerkollegiums erhielt Marie Kneip als Anerkennung für ihren tollen Erfolg ein Bildgeschenk und eine „Spezialmöhre“

Kultur und Freizeit



Frühlingskonzert
Musikfreunde Saargau
 & Jugendorchester der Musikfreunde Saargau
Palmsonntag 9. April 2017
 17.00 Uhr
Gasthaus Ehl bei Andra Kerlingen

Musikalische Leitung Hauptorchester: Stefan Himbert
 Musikalische Leitung Jugendorchester: Tanja Theobald

■ Musikfreunde Saargau



Einladung zum Frühlingskonzert

Liebe Freunde der Blasmusik, Endlich sind sie vorüber, die langen, grauen und kalten Wintertage und wir haben den Frühling, die schönste Zeit des Jahres, wieder.

Auch wir, die Aktiven der Musikfreunde Saargau freuen uns auf diese schöne Jahreszeit und möchten Sie mit einem Konzert auf den Frühling einstimmen.

Deshalb laden wir Sie recht herzlich dazu ein, uns an Palmsonntag, **09. April 2016**, um **17.00 Uhr** im **Gasthaus Ehl bei Andra in Kerlingen** zu besuchen.

Mit einem Streifzug, quer durch die breite Palette der Blasmusik, versprechen wir allen Gästen einen kurzweiligen und unterhaltsamen Ausklang an diesem Sonntag.

Über 40 Aktive bieten Ihnen von Marsch und Polka über bekannte Film- und Musicalmelodien einen Einblick in ihr Repertoire.

Haben wir Sie jetzt neugierig gemacht, so freuen wir uns jetzt schon auf Ihren Besuch.

In Erwartung vieler Interessenten mit lieben Grüßen

Die Musikfreunde Saargau

i.A. Linda Haas, Schriftführerin

Programme, welche auch zum Eintritt berechtigen, sind bei allen Aktiven sowie an der Tageskasse für **6,- EUR** erhältlich. Schüler und Azubis haben freien Eintritt.

Wir würden es sehr begrüßen, wenn Sie unser Konzert zahlreich besuchen und dadurch der Veranstaltung den gebührenden Rahmen verleihen.

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Mitgliederversammlung:

Am Sonntag den **02. April 2017 um 18 Uhr** findet unsere diesjährige **Mitglieder-Versammlung** im Gasthaus Fedick statt.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
 2. Tätigkeitsbericht des 1. Vorsitzenden
 3. Kassenbericht
 4. Kassenprüfbericht
 5. Aussprache zu Punkt 2-4
 6. Anträge an die Versammlung
 7. Verschiedenes/Ehrungen
 8. Ende der Versammlung und gemütl. Beisammensein mit Imbiss
- Anträge an die Versammlung können schriftl. bis zum 18.03.17 eingereicht werden.

Ich freue mich auf Ihr zahlreiches Erscheinen

1. Vorsitzender Gerhard Schmidt

Arbeitseinsatz

Zu einem weiteren Arbeitseinsatz, Obstbäume und Grenzhecken auf Vordermann bringen, treffen wir uns am Donnerstag den 30. März ab 16 Uhr auf unserem Obstbaumgrundstück, der Vorstand hofft auf rege Beteiligung unserer Mitglieder (Baumscheren bitte mitbringen).

Der Vorstand

■ Ostereiersuche in Leidingen

Am Palmsonntag, 9. April 2017, findet in Leidingen das traditionelle Ostereiersuchen für die Leidinger Kinder statt. Beginn ist um 15 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Leidingen.

Dort werden zuerst die Taschen zum Verstauen der Nester gebastelt, danach geht es gemeinsam auf die Dorfweiese und die Nester werden gesucht. Hoffen wir, dass der Osterhase für jedes Kind ein Nest versteckt hat.

Der Ausklang des Tages findet anschließend in der Leidinger Schule bei Kaffee und Kuchen statt.

Damit für jedes Kind ein Nest vorbereitet werden kann ist eine Anmeldung bei der Kinderbetreuerin Anja Bauer erforderlich. Anmeldeschluss ist der 5. April 2017.

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.

Neimerder feiern Jubiläum, 4 x 11 Jahre

Einladung zum Festkommers



Am 28.03.1973 wurde von 16 Gründungsmitglieder der Grundstein gelegt. Seid dieser Zeit pflegt der Karnevalsverein „De Neimerder“ ohne Unterbrechung das Brauchtum Faasend in Wallerfangen. Viele Aktive auf und hinter der Bühne haben in der zurückliegenden Zeit unserem Verein ein stabiles Fundament gegeben. Allen, die dazu beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön für euren unermüdlichen Einsatz.

44 Jahre - eine lange Zeit, auf die wir als Verein mit Stolz zurückblicken können.

Diesen besonderen Geburtstag wollen wir am 1.

April 2017 mit einem Festkommers in der Walderfingia gebührend feiern.

Um 18.30 Uhr beginnen wir diese Veranstaltung mit einem Sektempfang. Umrahmt von einem bunten Bühnenprogramm haben Gratulanten im Anschluss Gelegenheit zu Wort zu kommen. Umweltminister Reinhold Jost hat die Schirmherrschaft für unser Jubiläum übernommen. Mit Musik der Band „Dreierpasch“ lassen wir den Abend dann ausklingen. Dazu möchten wir nicht nur unsere Mitglieder mit ihren Familienangehörigen, sondern auch alle Freunde und Gönner recht herzlich einladen. Wir freuen uns auf euer Kommen!

Bärbel Kirst, Präsidentin

KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.

Stammtisch

Am Dienstag, dem 11. April, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns im **Zigarrenhaus Berweiler**, Wallerfangen, Sonnenstraße.

Wir laden alle interessierte Mitglieder dazu ein und hoffen auf rege Beteiligung.

Der Vorstand

Neimerder feiern Jubiläum

4 x 11

Einladung zum Festkommers

am Samstag

1. April 2017 um 18.30 Uhr

Festhalle Walderfingia

Musik: Dreierpasch - Eintritt frei

Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen!

KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.





Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



Veranstaltungsangebote: April 2017

Tag	Datum	Uhrzeit	Was findet statt?
Mo	03.04.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	03.04.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe: Hier kann jeder stricken lernen!
Mi	05.04.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene
Do	06.04.2017 BERATUNG	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 – 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörge, Energieberatung der Verbraucherzentrale findet jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr	07.04.2017 NEU	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr Tel.: 06837 - 7968	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl / Kreismusikschule erforderlich!
Mo	10.04.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : Gemeinsam kreativ sein!
Mi	12.04.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	12.04.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Ostern im Seniorencafe; Jeder ist herzlich eingeladen
Mi	12.04.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!



*Frohe Ostern 2017 wünscht das Team
vom Haus der Generationen*



Mo	24.04.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über Grundschule Wlfg.
Mo	24.04.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe : stricken, häkeln oder sonstige Handarbeit
Mi	26.04.2017	10.30 – 11.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte kann jeder lernen.
Mi	26.04.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Seniorencafe, Treffpunkt für Senioren
Mi	26.04.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet...Es kann wieder getauscht werden!
Do	27.04.2017 Treffpunkt	17.30 – 19.00 Uhr Informationen: 06831 – 680946	Beim Integrationscafe treffen sich Deutsche und Syrer zu einem Austausch. Jeder der Interesse an einer anderen Kultur hat, ist herzlich Willkommen.
Fr	28.04.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte für Erwachsene Neuer Kurs für Anfänger! Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!

**Immer
Mittwoch's**

18.00 – 21.00 Uhr

Neuer Kochkurs ab Mai:

Das Haus der Generationen plant wieder einen Kochkurs mit Marlene Kiefer-Neveux. Angedacht sind im Monat Mai und Juni drei Kochabende. Termine: 03.05.2017; 31.05.2017 und 28.06.2017.

Gekocht wird was die Region und die Jahreszeit aktuell hergeben. Der Kurs ist kostenfrei. Der Einkauf der Produkte wird auf die Teilnehmerzahl umgelegt und beträgt ca. 5-8 Euro.

Wer Interesse hat und sich neue Ideen und Anregungen holen möchte, kann sich gern anmelden: Nicole Oppelt, Tel.: 06831 – 9668421 oder nicole.oppel@wallerfangen.de



■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
März 2017		
31.03.2017	Treff Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16h	Walter Knaubert, Komitee
April 2017		
01.04.2017	5. Büchermarkt im Büchercafé, Aula der Schule, 14.-17. Uhr	Grundschule Altes Rathaus Wfg.
02.04.2017	Kaffeenachmittag	Frauenturnverein Ihn
02.04.2017	Forellenfischen	ASV Wallerfangen
02.04.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
04.04.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
09.04.2017	Frühlingskonzert im Saarl Ehl bei Andra, 17 h	Musikfreunde Saargau
09.04.2017	Ostereiersuche	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
23.04.2017	34. Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar
29.04.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29.04.2017	Arbeitseinsatz Maibaumsetzen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
30.04.2017	Maiumtrunk am Brunnen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Mai 2017		
01.05.2017	Maifest	Kleingartenverein Mookerloch
07.05.2017	Blumen- und Handwerkermarkt, Wallerfangen	Blumen Bernd Viardot/Gemeinde
07.05.2017	Familiientag	SG Ihn/Leidingen
07.05.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.05.2017	Muttertag	Traktorfreunde Rammelfangen
20.05.2017	3. Unicef-Spendenlauf	Grundschule Altes Rathaus Wfg. / Förderverein/FGTS
21.05.2017	9. Wallerfanger Sophienkirmes, 11-18 Uhr	St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen
25.05.2017	Vatertag	Traktorfreunde Rammelfangen
25.05.2017	Familienwanderung mit Familienfest, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
27.05.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27./28.05.2017	Kirmes in Rammelfangen	Sportgemeinschaft Rammelfangen
Juni 2017		
04.06.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
05.06.2017	Interne Nachmittagswanderung	TuW Kerlingen e.V.
10.06.2017	Sommerfest von 14-18 Uhr	KITA Gisingen
11.06.2017	Königsfischen	ASV Wallerfangen
11.06.2017	Familien in Bewegung, Freibad	Gemeinde Wallerfangen
17./18.06.2017	Sommerfest	Löschbezirk West
17./18.06.2017	Sommerfest der Erdbeernarren	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
18.06.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
24.06.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
24./25.06.2017	Tag der offenen Tür	Löschbezirk Wallerfangen
25.06.2017	Auftaktveranstaltung zum Leader-Projekt „Regionale Produkte en route“, Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
25.06.2017	Sommer-Benefizkonzert, Adolphshöhe	Gemeinde Wallerfangen
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
Juli 2017		
01.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
02.07.2017	Sommerfest	ASV Wallerfangen
02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
07.07.2017	Freibad-Open-Air „Soul am Pool“	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2017	Kirmes in Gisingen	Ortsrat Gisingen
15.07.2017	Jugendfischen	ASV Wallerfangen
22./24.07.2017	Kirmes in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
22./25.07.2017	Kirmes in Wallerfangen	
27.07.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
29.07.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
29./30.07.2017	27. Int. IVV-Wanderung	TuW Kerlingen e.V.

29./30.07.2017	Kirmes in Kerlingen	Feuerwehr Lbz. Mitte
August 2017		
12.08.2017	Jugendnachtfischen	ASV Wallerfangen
12./13.08.2017	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
20.08.2017	Tandemfischen (Saar)	ASV Wallerfangen
26.08.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26./27.08.2017	Knödelfest Düren	Dorfgemeinschaft
September 2017		
02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
02.09.2017	Familienfahrt	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
03.09.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen in oder um die Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.09.2017	Jugend-Tandemfischen	ASV Wallerfangen
10.09.2017	Spätsommerfest	Förderverein HdG, Gemeinde
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
29.09.-01.10.2017	Besuch unserer Freunde aus St. Vallier	Verein zur Förderung der Partnerschaft Wallerfangen - St. Vallier
30.09.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
30.09./01.10.17	Leidingen Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
Oktober 2017		
01.10.2017	Herbstfischen	ASV Wallerfangen
01.10.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
14.10.2017	Apfelkelterfest Kita Ittersdorf in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein	
14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
28.10.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen
31.10.2017	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
November 2017		
04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
05.11.2017	Stammtisch im Clubheim	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2017	St. Martin in Bedersdorf OV und Ortsrat Bedersdorf, Feuerwehr	
10.11.2017	Martinstag in Düren	
10.11.2017	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
11.11.2017	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen
11.11.2017	St. Martin Wallerfangen	
11.11.2017	Martinsfeier	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
13.11.2017	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
18.11.2017	Jahresabschlussfeier, DGH Ihn	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
19.11.2017	Volkstrauertag in Düren	
19.11.2017	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein, DRK
19.11.2017	Volkstrauertag in Bedersdorf	OV und Ortsrat Bedersdorf
19.11.2017	Volkstrauertag Wallerfangen und Oberlimberg	
25.11.2017	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen
Dezember 2017		
01.12.2017	Großes SR 3-Adventskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble, Kirche St. Katharina	

02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier
03.12.2017	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
05.12.2017	Nikolausfeier in Bedersdorf	OIV Bedersdorf
09.12.2017	Nikolausfeier Kinder	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
09./10.12.2017	Nikolausmarkt Wallerfangen, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
09./10.12.2017	Weihnachtsmarkt	KV Hansenberger Erdbeernarren e.V.

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

■ Leidinger Kinder zu Gast auf dem Grenzhof in Leidingen

Die Kindergruppe der Feuerwehrkameradschaft Leidingen besuchte vor kurzem auf Einladung der Familie Weißer / Kleber den Grenzhof in Leidingen. Alle Tiere des Hofes konnten besichtigt und gestreichelt werden. Zudem hatte Kathrin Weißer für jede Menge Kurzweil gesorgt. Sie baute eigens für die Kinder eine Kletterburg aus Strohballen, auch ein Picknick mit selbst gebackenen Muffins war vorbereitet. Die Kinder waren begeistert, konnten sie doch nach Lust und Laune in Unmengen von Strohballen toben. Selbst die Betreuerin der Kindergruppe, Anja Bauer, war überwältigt von dem Engagement von Kathrin und dankte es ihr gebührend. Für die Kinder ein unvergessliches Erlebnis. Auch im Namen der Feuerwehrkameradschaft noch einmal herzlichen Dank an die Eigentümer des Grenzhofes in Leidingen.



■ Seniorennachmittag in Leidingen

Am vergangenen Mittwoch fand für dieses Frühjahr der letzte Seniorennachmittag in Leidingen statt. Voller Wehmut aber auch gut gelaunt trafen sich die Seniorinnen und Senioren noch einmal im Dorfgemeinschaftshaus. Bei Kaffee und Kuchen wurde erneut geplaudert und gesungen, über so manche Anekdote aus dem Ort wurde kräftig gelacht. Als Dank für die Organisation dieser Nachmittage bekam Petra von Dieter Dillenseger ein Präsent überreicht. Ebenso wurde die Kuchenbäckerin Anette mit einem Präsent bedacht. D. Dillenseger versprach, im kommenden Sommer noch einmal zu einem Treffen einzuladen.

Bei der Spendenaktion der Seniorinnen und Senioren kam ein stolzer Betrag von 380 Euro zu stande. Dieser Betrag wird auf 800 Euro durch die Feuerwehrkameradschaft Leidingen aufgestockt und auf allgemeinen Wunsch erneut dem Förderverein Ehrensache in Altforweiler zur Verfügung gestellt. Abschließend noch einmal Dank an die Helfer und Kuchenspender.



■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Die Proben der „Liedertafel“ beginnen ab dem **06.04.2017** um **20.00** Uhr und enden um **21.30** Uhr.
Wir bitten um Beachtung.

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,
am Sonntag, den 02.04.17 wandern wir die Saarschleife-Tafeltour, auf einer Länge von 16 Km.

Auf dieser „Tafeltour“ wandern wir entlang wilder Bachtäler und abenteuerlicher Bergpfade durch das Naturschutzgebiet bis hoch zur mittelalterlichen Burg Montclair. Auf dem Aussichtspunkt Cloef bietet sich uns ein herrlicher Blick auf die Saarschleife und die spektakuläre Landschaft rundherum.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Edekaparkplatz in Wallerfangen, von dort fahren wir zum Startpunkt, Rathaus Mettlach.

Rucksackverpflegung wird empfohlen.

Frisch Auf!

Sport und Gesundheit

■ SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

SV Düren-Bedersdorf II - SG Schmelz-Limbach III 1:0 (0:0)

Ihren ersten Saisonsieg im Jahr 2017 konnte unser Reserveteam beim Heimspiel gegen den Absteiger aus Schmelz-Limbach III erzielen. Torschütze war in der 58. Spielminute nach einer Hereingabe von Kaufmann Daniel von der linken Außenbahn, Kevin Schmidt. Nach vier aufeinanderfolgenden Eckstößen für die Gäste, stand der Sieg nach etlichen turbulenten Torraumszenen noch einmal auf der Kippe. Doch unser Torwart Matthias Schneider reagierte glänzend, riskierte dabei auch mal Kopf und Kragen, sodass er mit seiner guten Leistung den Sieg letztendlich festhielt.

Vorschau

Am kommenden **Mittwoch, 29.03.** bestreiten wir **zu Hause** die Nachholpartie gegen den **FSV Saarwellingen**, Anstoss erfolgt um 19:00 Uhr

Am **nächsten Samstag, 01.04.2017**, müssen wir dann auswärts, und zwar beim **FSV Hemmersdorf II** antreten. **Der Anstoß erfolgt um 15:00 Uhr.**

SV Düren-Bedersdorf I - FC Wadrill I 1:2 (0:0)

Auch gegen den Mitaufsteiger aus Wadrill gelang uns kein Sieg, sodass wir im Jahr 2017 immer noch auf die ersten Punkte warten. Die Gäste waren mit zunehmender Spieldauer das bessere Team und erarbeiteten sich auch die gefährlicheren Torchancen. In der 57. Spielminute war dann unser Torhüter Sascha Kilper, der bereits zuvor mit tollen Paraden glänzte, nach einem Konter machtlos. Ein Gästespieler lief allein auf unseren Torhüter zu, ließ diesem keine Abwehrmöglichkeit und markierte das 0:1. Die Führung war ab diesem Zeitpunkt nicht unverdient, doch sie hatte nicht lange Bestand. Jascha Walzinger erkämpfte sich nur sechs Minuten später das Leder, setzte Tim Schwarz auf der linken Außenbahn in Szene und dieser spielte den Ball vor das Tor, wo Alessandro Caretta stand und die Hereingabe zum 1:1 verwertete. Die Freude über den Ausgleich währte nicht lange. Ein Gästespieler wurde beim nächsten Angriff im Strafraum zu Fall gebracht, sodass der Unparteiische keine Wahl hatte. Er zeigte auf den Punkt, und die wenigen mitgereisten Fans des FC Wadrill sahen wie ihr Team per Strafstoß in Führung ging. Und dieses Ergebnis von 1:2 hatte auch nach 90 Spielminuten Bestand.

Fazit: Ein verdienter Sieg der Gäste!!!!!!!

Vorschau

Bereits am **kommenden Samstag, 01.04.2017**, müssen wir beim Titelkandidaten **SSV Überherrn** antreten., Unterstützt das Team, damit uns endlich ein Sieg im Jahr 2017 gelingt.

Der Anstoß erfolgt um 15:30 Uhr im Überherrner Waldstadion.

AH SG Gau

Beim Auswärtsspiel in Differten am vergangenen Samstag erzielte Ismail alle Treffer. Ergebnis: 1:3. Am kommenden Samstag ist das Team spielfrei.

■ VfB Gisingen

Jugendabteilung

Ergebnisse:

E 2: SSC Schaffhausen 2 - VfB Gisingen 2 0:1

Unsere E2 zeigte in Schaffhausen eine bärenstarke Leistung.

Von Beginn an zeigte unsere Mannschaft, dass sie gewillt war, dieses Spiel zu gewinnen.

Kein Ball wurde verloren gegeben und wenn der Gegner doch mal durchbrach, halfen sich unsere Abwehrspieler gegenseitig und blockten die Chancen ab.

Angetrieben von unseren starken Mittelfeldspielern Louis Herrmann und Tim Schönberger, die wie gewohnt sehr gut harmonierten, setzten wir den Gegner unter Druck und spielten uns schöne Chancen heraus. Wir konnten auch sehr viele Abstoße und Angriffe des Gegners abfangen und zu direkten Gegenstößen nutzen. Wir versäumten es lediglich, unsere schön heraus gespielten Chancen zu nutzen. Somit stand es zur Halbzeit weiterhin 0:0.

In der 2. Hälfte spielten wir konzentriert weiter und suchten die Führung. Es dauerte aber eine Weile, bis uns ein Treffer gelang. Nach einem tollen Solo entlang der Außenbahn drang Tim in den Strafraum ein und erzielte mit einem schönen Schuss das verdiente 1:0.

Schaffhausen wurde jetzt stärker und drängte auf den Ausgleich.

Nico Noe stand zum ersten Mal als Torhüter auf dem Rasen und bekam jetzt gleich ein paar mal Gelegenheit, sich auszuzeichnen. Und Nico machte seine Sache sehr gut!

Mit einigen guten Paraden bewahrte er uns vor einem Gegentor. Gut gemacht, Nico!

Aber sonst stand unsere Abwehr sicher. Abdulrahman Rashid, Florian Traum, Simon Schöfisch, Simon Schött und Luis Langenfeld kämpften um jeden Ball und zeigten allesamt eine gute und engagierte Leistung. Abdul wäre fast ein Tor gelungen, da fehlte nicht viel.

Auch Lasse Klein hatte Pech: Nach mustergültigem Pass von Tim zog Lasse ab, der Torhüter war bereits geschlagen, doch ein Feldspieler kratzte den Ball noch von der Linie.

Lasse zeigte wie auch Paul Hermes im Sturm eine gute Partie.

Am Schluss war es ein Krimi, aber mit einer Energieleistung, hervorragender Lauf- und Kampfbereitschaft brachte die Mannschaft den knappen Vorsprung dann über die Zeit und siegte völlig verdient. Die Siegeslimonade hatten sich die Jungs richtig verdient.

Eine geschlossene Mannschaftsleistung, bei der alle Spieler überzeugten.

Torschütze: Tim Schönberger

E1: FC Beckingen 1 - VfB Gisingen 1 6:0

C 2: VfB Gisingen 2 - SV 09 Fraulautern 1:8

Tor: Nicklas Raoul Gerard

Gegen die, außer Wertung spielende, Mannschaft aus Fraulautern kassierten wir erneut eine Niederlage. Den Treffer unsererseits erzielte Nicklas durch einen verwandelten Foulelfmeter.

Spieler: Maximilian Holzer, Xaver Graf, Deniz Ciftci, Timo Hoffmann, Jannik Jäger, Moritz Troß, Nicklas Raoul Gerard, Jonas Lentz, Philipp Meffert, Tobias Reindel, Moritz Muggel, Robin Hübner, Felix Krotten

C2: VfB Gisingen 2 - SV Herrmann Röchling Höhe 2 : 7

Tore: Hendrik Sammarco, Philipp Meffert

In einem Spiel mit zwei verschiedenen Halbzeiten kamen unsere Jungs wieder nicht zu ihrem erhofften Erfolgserlebnis.

Spieler: Maximilian Holzer, Xaver Graf, Deniz Ciftci, Timo Hoffmann, Jannik Jäger, Moritz Troß, Nicklas Raoul Gerard, Philipp Meffert, Tobias Reindel, Moritz Muggel, Robin Hübner, Felix Krotten.

C 1: SpVgg Merzig - VfB Gisingen 1 6 : 7

Bei einem torreichen und aufregenden Spiel war es wieder eine gute Mannschaftsleistung. Merzig hatte bis dahin erst ein Spiel verloren. Trotz unfairer Verhalten von Zuschauern und Trainer der Heimmannschaft (durch laute Musik und unqualifizierten Zwischenrufen) hat sich die Mannschaft nicht aus der Ruhe bringen lassen und letztlich das verdiente Siegestor geschossen. Somit sind wir an unserem direkten Konkurrenten vorbeigezogen und stehen nun auf Rang 2 der Tabelle.

Vorschau:

31.03.2017:

E 2: VfB Gisingen 2 - JSG Schwalbach 4 17:30 Uhr

01.04.2017:

E1: SF Hüttersdorf - VfB Gisingen 1 14:00 Uhr

C2: VfB Gisingen 2 - SSV Pachten 2 16:30 Uhr

C1: JFG Littermont 2 - VfB Gisingen 1 15:00 Uhr

E-Jugend beim U20-Länderspiel in Elversberg



Ein besonderes Highlight erlebten die Spieler unserer E-Jugend letzte Woche.

Gemeinsam mit den Betreuern und einigen Vätern war das Team beim Länderspiel der deutschen U20-Nationalmannschaft gegen die Schweiz in Elversberg dabei.

Beim Abspielen der deutschen Hymne war bei allen unseren Nachwuchskickern zu spüren, dass dies etwas Besonderes für sie war.

Entsprechend euphorisch unterstützten sie die Auswahl des DFB von der ersten bis zur letzten Minute. Alle hatten viel Spaß.

Dass die deutsche Mannschaft letztlich mit 1:0 gewann, machte diesen Tag perfekt.

Wenn man sich vor Augen hält, dass in den letzten 10 Jahren Spieler wie Thomas Müller, Julian Weigl oder Marc-André ter Stegen

in Elversberg am Start waren, haben wir also ziemlich sicher den ein oder anderen zukünftigen A-Nationalspieler gesehen...





Ernährungsführerschein in der Grundschule Wallerfangen

Im Rahmen der Aktion „Wallerfangen lebt gesund“ findet jetzt bereits zum fünften Mal das Projekt „Ernährungsführerschein“ statt. Die 3. Klassen der Wallerfanger Grundschule sind mit dem Ernährungsführerschein gestartet.

Die Kinder lernen bei diesem Projekt in 10 Doppelstunden die Grundlagen gesunder Ernährung in Theorie und Praxis kennen. Die Kinder bereiten selbst verschiedene Gerichte zu, erfahren dabei auch, wie Lebensmittel vorbereitet werden und wie man die Gerichte ansprechend anrichtet. Auch das Aufräumen und Spülen gehört zu dem Kurs dazu.

Am Ende absolvieren die Kinder eine theoretische und eine praktische Prüfung, bevor sie den Ernährungsführerschein erhalten.

Der Kurs wird von Frau Dr. Dick geleitet zusammen mit den beiden Klassenlehrerinnen Frau Lonsdorfer und Frau Steinbach-Steil.

Die erste Unterrichtseinheit hat sich mit dem Thema Brot beschäftigt.

Nach dem Test von 3 unterschiedlichen Brotsorten (Roggenbrot, Mehrkornbrot und Vollkorn-Mischbrot) auf Aussehen, Geruch und Geschmack haben die Kinder sehr phantasievolle Brotgesichter angefertigt.

Die Kinder haben mit Feuereifer das Gemüse gewaschen und kleingeschnitten. Der Umgang mit Gemüseschälern und Messern klappte problemlos und unfallfrei.

Mit Frischkäse, Gemüsestückchen und Schnittlauch entstanden tolle Kreationen, die von den Kindern anschließend mit Appetit verspeist wurden. Auch das Aufräumen und Spülen klappte schon sehr gut.

Wir bedanken uns bei der Bäckerei Welling für die Brotspenden. Alle drei Brotsorten kamen bei den Schülern gut an und auch das Vollkornbrot wurde von vielen sehr positiv bewertet.

Dr. Jutta Dick



Konzentriertes Gemüseschneiden



Sehr erfreulich: ein männliches Spülteam



Wie man sieht schmeckt es den Kindern



Die Brotgesichter machen richtig Appetit

Frauenturnverein Ihn



Kaffeemachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeugsbörse

Am **Sonntag, 02.04.2017**, veranstaltet der Frauenturnverein Ihn von 14.00 bis 17.00 Uhr seinen Kaffeemachmittag mit Kinderkleider- und Spielzeugsbörse im Dorfgemeinschaftshaus Ihn. Geboten werden viele selbstgebackene Kuchen und Torten; gerne auch zum Mitnehmen, Kaffee und Getränke. Im geschützten und beheizten Außenbereich bietet die Kinderkleider- und Spielzeugsbörse alles „Rund ums Kind“. Aufbau hierfür ab 13.00 Uhr, Tischgebühr 5 € und einen Kuchen. Anmeldung für die Kinderkleiderbörse erbeten bei Margret Böhm, Telefon 06837/1704 oder bei Doris Kindel-Moll, Telefon 06837/7365.

Generalversammlung Ruhig Blut Ittersdorf

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am **30.04.2017 um 15 Uhr** findet die Generalversammlung der Schützengilde „Ruhig Blut“ Ittersdorf im Schützenhaus statt. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen der Vereinsmitglieder.

TTC Wallerfangen - Berichte und Termine

Siebter Spieltag der Rückrunde der Saison 2016/17 - am 25.03.2017

Die **1. Herren** können doch noch gewinnen, auch wenn dies etwas zu spät geschieht. In der Fremersdorf/Gerfanger-Woche (5 Begegnungen beider Vereine in 7 Tagen) lautet das Ergebnis gegen die TTG Fremersdorf/Gerfanger 1 9:5. Kein optimaler Start gelang in den Doppelbegegnungen, da nur Schumacher/Bach ihr Spiel gewannen. Kuntze/Eisenbarth scheiterten mit 11:13 im Entscheidungssatz an Blanchebarbe/Gratz. Marc Kuntze hatte in der Vergangenheit häufig Pech, wenn es in der Endphase der Partie um Sieg oder Niederlage ging. Das Glück war im nun Hold und gewann gegen Michael Blanchebarbe und Hajo Gouin jeweils mit 11:8 im 5. Satz. Ralph Bach erlaubte Julian Gimler einen Satzgewinn. Klaus Eisenbarth spielte erfolgreich gegen Julian Gimler und blieb in einer sehenswerten Partie der glücklichere Sieger. Keine Niederlagen von Michael Münzmay gegen Eddi Gratz und auch Bernd Schepker agierte gegen Kuno Schmitt und Eddi Gratz erfolgreich

**Räucherfischessen
beim ASV Ihn-Leidingen e.V**



Wann:

KARFREITAG, 14. April 2017

Beginn:

Wir werden unseren neuen Räucherofen ab 12 Uhr einweihen.

Wir bieten an:

**Geräucherte Regenbogenforelle mit Kartoffelsalat oder grünen Salat
-Die Portion für 6,50 EUR-**

Bitte um Voranmeldung:

In der Fischerhütte unter Telefon 06837-74517 oder bei

Simone Höppner unter Telefon: 06837-901339

Anmeldeschluss **10.04.2017**

Der ASV Ihn-Leidingen e.V. freut sich über Euer/Ihr kommen!



1. Herren: Patrick Schumacher, Michael Münzmay, Ralph Bach, Marc Kuntze, Klaus Eisenbarth, Bernd Schepker



2. Herren: Bernd Dolibois, Rüdiger Braun, Werner Gammel, Heinz Dutt, Jörg Roth, Markus Engel

Schützengilde Ruhig Blut Ittersdorf e.V.

Was machst Du am Palmsonntag?
Der Schützenverein lädt ein zum
Ostereierschießen für
jedermann
mit Verlosung eines
lebenden Hasen
am 09. April 2017
ab 14 Uhr

Kinder unter 12 Jahren schießen mit Luftgewehr

Für Speis & Trank
ist bestens
gesorgt!

Kaffee und hausgemachte
Kuchen
& Bratensen

Die in einer starken Aufstellung angetretenen Gäste von der TTG Fremersdorf/Gerfanger 2 ließen für die **2. Herren** eine Niederlage erwarten. Diese wussten sich aber entscheidend zu steigern und gewannen mit 9:6. Dabei lief es zu Beginn der Partie recht bescheiden - 1:4 Rückstand. Das Doppel Gammel/Dolibois erzielte diesen einzigen Punkt gegen Kiefer/Leidinger. Die Wende leiteten Werner Gammel mit dem knappen Sieg gegen Ralf Leidinger und Bernd Dolibois gegen Jürgen Schnubel ein. Jörg Roth führte mit seinem Sieg gegen Stefan Spurr die Wende fort, nachdem Heinz Dutt gegen Franz Schramm verlor. Es folgte noch die Niederlage von Rüdiger Braun gegen Markus Kiefer. Nun folg-

ten nur noch Wallerfanger Erfolge. In einer spannenden Partie kämpfte Markus Engel gegen Simon Pfeifer, bis er als Sieger feststand. Werner Gammel gewann gegen Vereinsmitglied Jürgen Schnubel und Bernd Dolibois spielte seinen 2. Sieg gegen Ralf Leidinger ein. In seinem 2. Match steigerte sich Heinz Dutt, sodass er Stefan Spurk nur den Gewinn eines Satzes gestattete. Den Schlusspunkt setzte Jörg Roth mit seinem 2. Sieg über Franz Schramm.

Mit dem klaren 9:0-Erfolg über die TTG Fremersdorf/Gerfanger 4 bestätigen die **3. Herren** den Gewinn der Meisterschaft. Die Geschichte des markellosen Erfolges ist schnell erzählt. Nur 3 Sätze werden abgegeben. Herzlichen Glückwunsch für die geschlossene Mannschaftsleistung von Markus Schuhn, Felix Hans, Otmar Banton, Reiner Marchand, Gerd Schmitt und David Banton.

Der TTV Schwalbach 2 und die **4. Herren** traten jeweils mit 5 Aktiven an. Schwalbach 9 Siege, Wallerfanger 3 Siege. Einen Sieg erzielte Jörg Pffingstmann gegen Uwe Mahr und Tobias Kopp gewann knapp gegen Alfred Graf und verlor knapp gegen Gerhard Roth.

Die nächsten Verbandsspiele:

Sa. 01.04.2017 18:30 TTSV SLS-Fraulautern - **TTC Wallerfanger I**

Sa. 01.04.2017 18:30 TV Elm 2 - **TTC Wallerfanger II**

TTC Wallerfanger 3 und Wallerfanger 4 - Saisonende

Senioren I und Senioren II - Saisonende

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfanger.de

■ Sportgemeinschaft Rammelfanger e.V.

Am 17.03.2017 wurde in der Generalversammlung nachfolgender Vorstand gewählt:

1. Vorsitzender	Marko Kircher
2. Vorsitzender	Marco Moll
Schriftführer	Christiane Kircher
Kassierer	Kim Bastian
Beisitzer	Steve Moll, Saskia Moll, Elisabeth Rupp, Elisabeth Mellinger
Kassenprüfer	Steve Moll, Bernhard Moll
Ehrenvorsitzender	Werner Mellinger

Ein großes Dankeschön gilt Werner Mellinger für seinen langjährigen ehrenamtlichen Einsatz als 1. Vorsitzenden und Elisabeth Rupp als Kassiererin.

Der Vorstand

■ SV Wallerfanger

SF Hostenbach - SV Wallerfanger 3:2 (2:1)

Tore: Hussein Issa, Marco Kohn

Alle Hoffnungen, in diesem Auswärtsspiel Punkte mit nach Hause zu bringen, konnten leider nicht erfüllt werden. SF Hostenbach bewies in Standardsituationen Überlegenheit und so kassierten wir folglich in der 30. Minute und 40. Minute zwei völlig lächerliche Tore. Hussein Issa verkürzte zum zwei zu eins und Marco Kohn konnte kurz nach dem Seitenwechsel ausgleichen. Danach ging unsererseits trotz allen Bemühens nichts mehr. Unsere Gastgeber gingen in der 70. Minute nochmals in Führung. Schade: Mal wieder 3 Punkte verschenkt!



Die nächsten Spiele SV Wallerfanger Landesliga West

Sa., 02.04.16 15:00	H	FC Noswendel Wadern
So., 09.04.17 15:00	A	SV Weiskirchen
Mi., 12.04.17 19:00	A	SV Bardenbach
Mo., 17.04.17 15:00	H	SV Hülzweiler

Die nächsten Spiele SV Wallerfanger 2 Kreisliga A Prims

So., 02.04.17 13:15	H	SC Reisbach II
So., 09.04.17 13:15	A	SSV Pachten II
Do., 13.04.17 19:00	A	FSV Saarwellingen II

■ AH SV Wallerfanger

4:2 Erfolg in Pachten

Am vergangenen Wochenende waren wir bei der AH Pachten zu Gast, nicht wie fälschlicherweise angekündigt in Saarwellingen. Bei herrlichem Fußballwetter entwickelte sich von Beginn an ein munteres Spiel mit zahlreichen Torraumszenen.

Die erste gefährliche Szene gehörte unserem Verteidiger Andreas Juncker, der - entgegen seiner sonstigen Gewohnheiten - wieder einmal ins richtige Tor traf, als er eine scharfe Flanke von der linken Seite mit seinem noch schwächeren linken Fuß volley im Tor versenkte. Trotz seines insgesamt zweiten Treffers, liegt er in der Bilanz dank dreier Eigentore weiterhin noch im negativen Bereich, was sich aber bald ändern könnte, wenn sich seine Offensivqualitäten in dieser Geschwindigkeit weiter entwickeln.

Leider gaben wir nach unserer Führung das Spiel leichtfertig aus der Hand und kassierten folgerichtig nur kurze Zeit später den Ausgleich. Ab diesem Zeitpunkt machte Pachten das Spiel, wir reagierten nur noch und konnten kaum noch für Entlastung sorgen. Glücklicherweise konnten wir das Unentschieden in die Pause retten. Nach einer kurzen Ansprache und einigen taktischen Umstellungen ging es dann in die zweite Hälfte, die wesentlich besser begann.

Wir waren jetzt wieder wesentlich konzentrierter bei der Sache, ließen den Ball durch die eigenen Reihen laufen und warteten geduldig auf unsere Chancen. Unser "Neu-Einkauf" im Sturm Yaser Iseni kam jetzt auch immer besser ins Spiel, setzte sich nach einer schönen Einzelleistung gegen mehrere Gegenspieler durch und schob zur verdienten 2:1 Führung ein. Während wir am dritten Tor arbeiteten, schlich sich leider wieder ein Abwehrschnitzer ein, den Pachten erneut zum Ausgleich nutzte.

Doch die Hoffnung auf Pachtener Seite sollte nur von kurzer Dauer sein, denn Yaser Iseni schlug erneut zu und köpfte eine präzise Flanke von der rechten Seite unhaltbar zum 3:2 ein. Kurz danach traf Thorsten Willems mit einer sehenswerten Direktabnahme leider nur die Latte, bevor Stefan Vernay ebenfalls per Kopf den 4:2 Endstand markierte. Insgesamt ein verdienter Sieg, dank einer ordentlichen Leistungssteigerung in der 2. Halbzeit.

Am Samstag, 1.04.17 spielen wir jetzt tatsächlich gegen die AH DJK Saarwellingen. Anpfiff auf dem Kunstrasen in Saarwellingen ist um 18 Uhr.

Umwelt

■ Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfanger

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)? Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis, Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

Kirchen

Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen
GOTTESDIENSTE

Donnerstag der 4. Fastenwoche - 30.03.2017

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg

17.00 Uhr Bedersdorf - Kreuzweg

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

18.00 Uhr Kerlingen - Kreuzweg

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

Freitag der 4. Fastenwoche - 31.03.2017

18.00 Uhr Ihn - Kreuzweg

5. Fastensonntag - MISEREOR-Kollekte

Samstag 01.04.2017

18.30 Uhr St.Barbara - Hl. Messe

Dankamt zur Primiz von Pater Leonhard Maier, LC. //

anschl. Austeilung des Primizsegens

Sonntag, 02.04.2017

09.00 Uhr Leidingen - Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Sr. Claudia)

anschl. Fastenessen im Pfarrheim

17.00 Uhr Wallerfangen - Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit

Montag der 5. Fastenwoche - 03.04.2017

18.00 Uhr Kerlingen - Hl. Messe

Dienstag der 5. Fastenwoche - 04.04.2017

18.00 Uhr Ihn - Hl. Messe

Mittwoch der 4. Fastenwoche - 05.04.2017 - Hl. Vinzenz Ferrer

18.00 Uhr Ittersdorf - Bußgottesdienst, anschl. Beichtgelegenheit

Donnerstag der 4. Fastenwoche - 06.04.2017

17.00 Uhr Ittersdorf - Kreuzweg

17.00 Uhr Wallerfangen - Eucharistische Anbetung

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

18.00 Uhr Gisingen - Kreuzweg

Fastenessen in Wallerfangen

Am 2. April 2017 lädt Sie unsere Kirchengemeinde zum traditionellen Fastenessen nach dem Hochamt ein. Die Frauengemeinschaft bietet dazu eine hausgemachte Rindfleischsuppe mit Reis und Fleischeinlage zum Preis von 5 EUR pro Portion an. Im Anschluss gibt es noch Kaffee und Kuchen.

Schön wäre es, wenn Sie die Kosten für den ausgefallenen Sonntagsbraten dem MISEREOR-Engagement spenden würden. Mit Ihrem Geld unterstützen Sie notleidende Menschen in Afrika, Asien und Lateinamerika

„Mitten in der Fastenzeit Tischgemeinschaft erleben“ und die „Einfachheit dieses Sonntagsessens genießen und in Gedanken mit den Menschen, die wir unterstützen, verbunden sein“, beschreibt die Gemeindeferentin V. Papst, Bistum Eichstätt, dieses Projekt. Sich ganz bewusst zu diesem „anderen“ Sonntagsessen zu entschließen, erwarten wir Sie mit Ihren Familien und Freunden an diesem 5. Fastensonntag in entspannter Atmosphäre im Pfarrheim in Wallerfangen.

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindeferentin

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villeroystr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

pfarramt.gisingen@t-online.de

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kindergarten Wallerfangen Villeroystr. 7,
66798 Wallerfangen
06831/61128
(9.00 - 11.15 Uhr läuft der
Anrufbeantworter)
06831/643432
und
E-Mail kigawfg@t-online.de
Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr
Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina
Mittwochs von 15 - 17 Uhr
Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr
Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villeroystr. 7
Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig
Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr
Sa 10.30 - 11.30 Uhr
Ev. Kirchengemeinde Saarlouis 06831/2470
Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181
Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis
Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298
3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,
Ev. Kirche Saarlouis
Neuapostolische Kirche in Wallerfangen
Hirte Winfried Pitan 06831/85546
Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen
Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Parksituation in St. Barbara

Die kath. Kirchengemeinde würde in St. Barbara gern mithelfen, die schwierige Parksituation in der Schloßbergstraße zu entschärfen. Wir könnten uns vorstellen, die Grünfläche neben der Kirche als Parkplatz zur Verfügung zu stellen und dann die Parkplätze zu vermieten. Vielleicht wäre sogar ein Carport möglich. Die Pfarrei kann die Herstellung des Parkplatzes nicht selbst finanzieren. Wenn sich genügend langfristige Mieter finden würden, könnte aus den Mieteinnahmen der Parkplatz gebaut werden (Monatsmiete: 40,00 € für einen Parkplatz mit Carport, 25,00 € ohne). Bei Interesse bitte bei Herrn Hector, 06831/61718 oder im Pfarrbüro Wallerfangen, 06831/964900 melden.
Herbert Gräff, Pfarrer

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 02.04.2017, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Beckers)

■ Gemeindenachrichten der neuapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Samstag, 01.04.2017

15.00 Kaiserslautern: Trauergesprächskreis

Sonntag, 02.04.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst mit heiliger Wassertaufe

Montag, 03.04.2017

20.00 Dillingen: Probe promusica

Mittwoch, 05.04.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst mit Bezirksevangelist

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr - Mittwoch 19.30 Uhr

■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen - Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 02.04.2017, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Erkennst du Jehovas Souveränität in deinem eigenen Leben an?“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „Diese Dinge vertrauen treuen Menschen an“

Donnerstag, 06.04.2017, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Lass dein Denken und Handeln von Jehova formen“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Wir heißen sie herzlich willkommen“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Sonstiges

■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS E.V. BERUS 1958

Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Abteilung Jugend:

Training Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

Termine Rundenkämpfe:

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft: 01.04.2017 in Merzig gegen Merzig (letzter Kampf der Saison 2016/2017)

Beginn um 15 Uhr

Ergebnis Rundenkampf

Abteilung Sportpistole

2te Mannschaft vom 25.03.2017 mit 1452 Ringen gegen Fralautern mit 1529 Ringen

Der Sieg ging an die gegnerische Mannschaft.

Weitere Infos:

Veranstaltungskalender für Jedermann/frau

1. Ostereierschießen am Ostersonntag ab 14 Uhr in Berus mit dem Luftgewehr. Es besteht die Möglichkeit 2 Wochen vorher an unseren Trainingstagen Dienstag und Freitag von 18 Uhr bis 20 Uhr zu trainieren. Startgebühr incl. 5 Schuß beträgt 2 Euro. Nachkauf je 1 Euro / 5 Schuss. Es können Mannschaften gebildet werden aus 5 Mann/Frau. Beste Mannschaft sowie beste(r) Schütze(in) wird prämiert.

2. Königsschießen am Pfingstsonntag (weitere Infos erfolgen zeitnah)

3. Eselschießen am 17.06.2017 (weitere Infos erfolgen zeitnah)

Der Vorstand

■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

In Gemeinschaft mit dem Saarlandfrauen Verein Saarlouis treffen wir Staier Landfrauen uns am 05.April 17 um 18.00h in Saarlouis. Thema: Fleisch, Fisch, Gemüsebällchen mit leckeren Saucen und Dips. Ref. Wark Silvia

Interessierte Mitglieder treffen sich um 17:45 Uhr am Dorfzentrum Felsberg wegen Mitfahrmöglichkeiten.

Anmeldung Hilde Müller 06837/508

■ SaarlandFrauen - Niedaltdorf

Nylon-Taschen nähen

Der für den 05.04.2017 angesetzte Kurs entfällt. Ein Ersatztermin wird rechtzeitig bekanntgegeben.

Gesunder Rücken

Kursbeginn: Donnerstag, 06.04.2017, um 20:00 Uhr, im DGH Niedaltdorf.

Der Kurs beinhaltet alle wichtigen Elemente für einen gesunden Rücken. Nach einem kurzen Aufwärmen geht es auf die Gymnastikmatte, um die Wirbelsäule durch sanfte Bewegungen zu mobilisieren. Es schließen sich Übungen an zur Kräftigung geschwächter Muskulatur und Dehnung verkürzter bzw. verspannter Bereiche. Ein wichtiger Bestandteil ist die Beckenbodengymnastik zur Stabilisierung der Körpermitte. Am Ende jeder Stunde steht die Entspannung durch verschiedene Techniken wie z.B. Fantasiereisen, Atemübungen oder Progressive Muskelentspannung nach Jacobson.

Mitmachen kann jeder, der Freude an der Bewegung hat und seinem Körper etwas Gutes tun möchte. Es sind 6 Termine a 60 Minuten geplant. Bitte mitbringen: Gymnastikmatte, kleines Kissen, bequeme Kleidung, warme Socken und eine Decke.

Kursleitung: Birgit Glock (Physiotherapeutin, Osteopathin, Heilpraktikerin) Wer daran teilnehmen will, meldet sich bitte verbindlich bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder Facebook an. Der Unkostenbeitrag für Mitglieder beträgt 25 Euro und für Nichtmitglieder 30 Euro

Nähkurs

Am 26.04.2017 findet ab 20:00 Uhr wieder ein Nähkurs statt. Tanja Ullrich-Kramb wird dieses Mal zeigen, wie man die im Moment so angesagten Turnbeutel (Gymbags) näht. Wer an diesem Kurs teilnehmen will, meldet sich bitte verbindlich bei Tanja Ullrich-Kramb, Tel.: 0163/3803561. Das Anmelden ist dringend erforderlich wegen der Materialbeschaffung. Der Unkostenbeitrag für Mitglieder beträgt 15 Euro und für Nichtmitglieder 20 Euro.

Schüssler-Salze

Der am 08.03.2017 abgesagte Kurs wird nun am 17.05.2017 nachgeholt. Susanne Hilt führt uns ab 19:30 Uhr in die Welt der Schüssler-Salze ein. Wer daran teilnehmen will, meldet sich bitte bei Melanie Petry, Tel.: 06833-894623 oder per Facebook an.

■ Radrennen RSC Überherrn - Neuigkeiten März

Doppelveranstaltung Schengen/ Überherrn jetzt beschlossen!
Bald ist es wieder soweit, am Sonntag 23. April 2017 wird die 12. Austragung des Radrennen auf dem Saargau statt finden. Es werden wie gewohnt Rennen in 10 verschiedenen Alters - bzw. Lizenzklassen sowie ein Schnupperrennen für Kids angeboten. Für dieses Jahr gibt es auch eine organisatorische Neuerung: das Rennen wird in Kooperation mit dem Velo Club Schengen in Luxemburg als Doppelveranstaltung ausgetragen. Die beiden Veranstalter wollen zukünftig eng miteinander zusammen arbeiten, um beide Radrennen noch besser als bisher zu präsentieren, und dort wo die Keimzelle des europäischen Gedankens war, hat man nun einen Partner gefunden mit dem man Grenzüberschreitend etwas bewegen will. Für 2017 sieht die derzeitige Planung in den Altersklassen U17 und U19 eine Gesamtwertung aus den Ergebnissen aus Einzelzeitfahren und Rundstreckenrennen in Schengen, sowie dem Straßenrennen in Ittersdorf vor, mittelfristig will man versuchen eine richtige kleine Rundfahrt daraus zu entwickeln. Weitere Infos unter <http://rsc.shapefield.de/>

Aufruf zur Kuchenspende

Der gesamte RSC ist schon gespannt auf das Rennen und den Fahrern soll es an nichts fehlen. Wir freuen uns über jede Kuchenspende, um unseren Gästen schöne Rahmenbedingungen mit selbstgemachten Kuchen zu bieten! Spenden können Sonntags im Dorfgemeinschaftshaus in Ittersdorf ab 8.00 Uhr abgegeben werden, oder wir nehmen auch gerne Samstags die Kuchenspende bei Ihnen zu Hause entgegen.

Rückmeldung per mail an: helfer@rsc-ueberherrn.de

Telefon oder Whats App: Jörg Thiel: +49 176 77269598

Vielen Dank!

DACHDECKER-MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 3990€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 12,50 €, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau- u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Kellerabdichtungen, Planungs- u. Statikerleistungen - Festpreise
schnell, sauber & günstig! - Wir arbeiten z.Z. in Ihrer Nähe. Meisterdach & Bau GmbH
Tel. 06361-915886 • Fax 06361-459586 • E-Mail: meisterdach-bau@web.de

Ab in den Frühling mit Fa. WZMtec!

Markisen, Terrassendächer und Holzterrassen

Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorteil, verschiedene Produkte von Weinoor zum Aktionspreis mit 7 Jahren Garantie vom Weinoor Top-Team Partner.

Besuchen Sie uns unter: www.wambach-design.de oder 06861-8295344



Familienanzeigen in Ihrem Mitteilungsblatt

Foto: Marlies Schwarzin / pixelio.de

Herzlichen Dank

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren Zeit des Abschiednehmens von unserer geliebten Mutter

Martha Marchand

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen
Ralph, Reiner und Karl

Wallerfangen, im März 2017

Kompetent, freundlich und nah!

Ihre Fachgeschäfte des
HHG Wallerfangen präsentieren sich!



ZIGARRENHAUS BERWEILER

Sonnenstraße 28 • 66798 Wallerfangen

Tel. 06831/7647774

www.zigarrenhaus-berweiler.de

Stolz Concept

Büro für Kommunikation und Design

Grafik Design	Im Blumenfeld 12
Logos & Marken	66740 Saarlouis
Corporate Design	Fon: 06831/460675
Printmedien	Mobil: 0170/4788815
Werbetechnik	www.stolz-concept.de
Broschüren & Drucksachen	

www.musikproduktion.de

Herry Schmitt BAND

Musik-Sprache-Videoproduktion-Werbespots

she

Silvia Hemmerling
coaching & training

Zertifizierter Coach BDP
Berufsverband Deutscher Psychologinnen und Psychologen e.V.

www.silvia-hemmerling.de silvia.hemmerling@email.de Telefon +49 173/6914704

Werden auch Sie Mitglied in einer starken Gemeinschaft
und profitieren Sie von dieser für Mitglieder
kostenlosen Werbeaktion.

Verein für Handel, Handwerk und Gewerbe Wallerfangen e.V.
Postfach 9 - 66794 Wallerfangen

WITTICH
LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
MEDIEN

Achtung Vorverlegung!

Wichtige Information.

Wegen **Karfreitag** (14. April) kommt es zu nachstehenden Veränderungen der Einsendeschlüsse für die Kalenderwoche **15/2017**:

Anzeigenschluss

wird auf Montag, 10.04.2017, 9.00 Uhr vorgezogen.

Redaktionsschluss

wird auf Montag, 10.04.2017, 9.00 Uhr vorgezogen.

Wir danken für Ihr Verständnis und bitten um Beachtung, da zu spät eingesandte Aufträge nicht mehr berücksichtigt werden können!



Ihr Team der
 LINUS WITTICH Medien KG,
 Standort Föhren.

Feß
 BEDACHUNGEN GMBH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

Werderstraße 14
66763 DILLINGEN
Tel. 0 68 31 / 70 70 66

- Holzbau
- Holzhäuser
- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Flachdachisolierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kaminverkleidungen
- Dachfenstereinbau
- Trapezbleche
- Reparaturdienst
- Sturmschäden
- Terrassenisolierungen

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der AQUA-SAAR GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Fa. BECHER GmbH & Co. KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

REISEN?
Heimat neu entdecken.

Treffpunkt Deutschland.de

REISEPORTAL

Wallerfangen

WITTICH
LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
MEDIEN



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Mobil: 0172 5464020

h.lesch@wittich-foehren.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Farbe macht gute Laune!!!



Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal
Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 0160 1714841
 E-Mail: h.pacyna@web.de · www.himmelchen.de



60 JAHRE MÜLLER-GRUPPE.

JUBILÄUMS-SONDERMODELL ŠKODA OCTAVIA COMBI



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

EDITION
sechzig



EXKLUSIV BEI
müller.macht's

ŠKODA Octavia Combi 'EDITION' Serienausstattung

- > Bremsassistent > Berganfahrassistent > Getönte Scheiben > Regensensor > Parksensoren hinten > Isofix
- > LED-Tagfahrlicht/-Rückleuchten > Geschwindigkeitsregelanlage > Dachreling schwarz > 8 Lautsprecher
- > In-Line-Audio-/USB-Anschluss > Frontraddassistent inkl. Personenerkennung > Care Connect uvm.

ŠKODA Octavia Combi 'EDITION' 1.

1.0 I TSI 85 kW (115 PS) Benziner

zusätzlich zur Serienausstattung:

- > Klimaanlage
- > Musiksysteem SWING
- > elektrisch einstell- und beheizbare Außenspiegel
- > elektrische Fensterheber vorn und hinten u.v.m.

ŠKODA Octavia Combi 'EDITION' 2.

1.0 I TSI 85 kW (115 PS) Benziner

zusätzlich zur Serienausstattung:

- > Zwei-Zonen-Klimaautomatik
- > Beheizbare Vordersitze
- > Fahrlichtassistent
- > Multifunktionsanzeige
- > 16" LM-Felgen „Catras“
- > Musiksysteem BOLERO
- > Freisprecheinrichtung u.v.m.

ŠKODA Octavia Combi 'EDITION' 3.

2.0 I TSI **RS** 169 kW (230 PS) Benziner

zusätzlich zur Serienausstattung:

- > LED Scheinwerfer
- > Scheinwerferreinigungsanlage
- > Zwei-Zonen-Klimaautomatik
- > Beheizbare Sportsitze RS
- > Ambientebeleuchtung
- > Sportfahrwerk
- > Doppelauspuffendrohr
- > 18" LM-Felgen „Gemin“
- > Musiksysteem SWING
- > Freisprecheinrichtung u.v.m.

jetzt nur **19.490,- €** Preisvorteil 3.590 €¹⁾

jetzt nur **21.490,- €** Preisvorteil 3.790 €¹⁾

jetzt nur **27.490,- €** Preisvorteil 4.790 €¹⁾

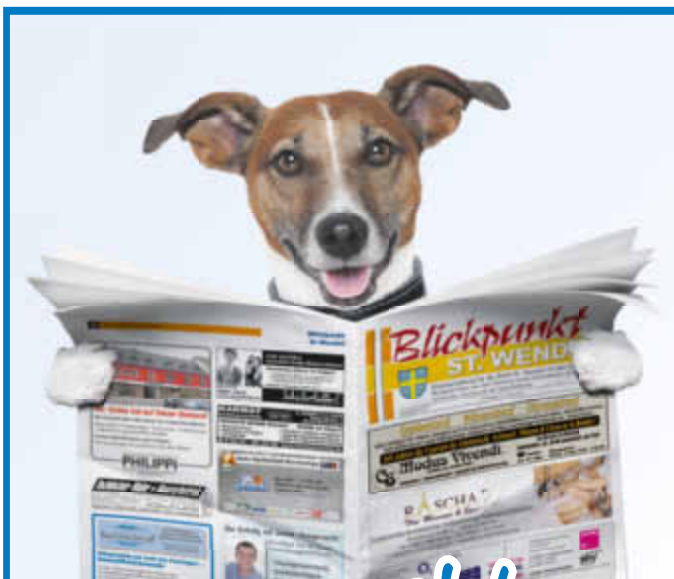
Kraftstoffverbrauch ŠKODA Octavia Combi „EDITION“ TSI Motoren kombiniert: 6,5-4,9 l/100 km; CO₂-Emission: 149-112 g/km. Effizienzklasse C-B.

¹⁾ Zur unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers. Alle Preise inkl. Überführungskosten in Höhe von 690,- €. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

müller.macht's GmbH
Ein Unternehmen der Müller-Gruppe.

66740 Saarlouis (Firmensitz), Fasanenallee 3, T 06831 94980-0
66679 Losheim am See, Saarbrücker Straße 95, T 06872 6007-0
www.mueller-skoda.com, kontakt@mueller-skoda.com

sechzig
Jahre müller



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
 - Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
 - Baumfällung • Rodung • Zaunbau
 - Entrümpelung • tr. Brennholz
- www.galabau-holzworm.de, Tel.: 06834/54970

ANTIK & SAMMLERWELT

sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Bettwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe**. Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

BAUMFÄLLUNG

Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0171/9274424, Tel. 06825/46707

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Tommy, Alleinunterhalter, Duo, Tanz- u. Partymusik, Hits 60er bis aktuell, unverbindl. Hörprobe n. Vereinb. mögl. Tel. 06806/12244

Frank Morel, Alleinunterh. Duo/Trio, Tanz- + Partymusik, deutsche/intern. Hits, 60er, 70er, 80er bis zu den Charts, Show, DJ, Tel. 06866/849

Baumfällungen u. -gipfelungen
Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Achtung! Kaufe Pelze - Gold/Silber-Schmuckwaren a. Art (Modeschmuck), Porzellanfiguren sowie kpl. Nachlässe sowie Musikinstrumente. Tel. 06834/55736 o. 0171/5281839

Entrümpelung/Räumung von Häusern u. kompl. Anwesen (besenrein)

Ankauf von Hausrat u. Mobiliar, saarlandweit seit 20 Jahren.

Fa. Schilden, T. 06837/909858
www.faschilden.de

Fa. Rümpel Fritz, Haushalts-/Wohnungsaufösungen u. Entrümpelungen vom Marktführer. Blitzschnell, besenrein, preisw., faire Wertanrechnung. T. 0171/6822141 od. 0681/75590327

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Kaufe Gold, Silber, DM- u. Euro-münzen, Einzelstücke, kpl. Sammlungen od. Nachlässe. Des Weiteren Artikel aus dem 1. u. 2. Weltkrieg u. Banknoten aller Art. Tel.: 06825/495145

Achtung! Suche Haushaltsauflösungen, kpl. Nachlässe, kaufe ALLES von A-Z, Möbel bis Kleidung, Sammlungen aller Art. Zahle bar. Tel.: 0178/9056991

Kaufe Pelze - Gold/Silber-Schmuckwaren aller Art, auch Modeschmuck, Porzellanfiguren, auch kpl. Nachlässe und Musikinstrumente, Tel: 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

Pflasterer sucht Arbeit: Verbundsteine, Randsteine, Beetplatten, Platten u. Pflaster reinigen u. neu verfügen, Reparaturarbeiten, usw. Tel.: 0152/33570557

Suche alten Lanz Bulldog bis 2.000,- €. Tel. 0170/8118776

Kaufe hochwertiges Porzellan, (figürliches Porzellan + Services) Meissen, Rosenthal, Hutschenreuther, Villeroy & Boch, Swarovski, Hummel u.v.m. Tel.: 06825/495145

Hausmeisterservice M. Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Hecken-schnitt. Betreuung Mehrfamilienhäuser. Tel.: 0163/2511968

Kaufe gebr. Pelze, bevorzugt Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Suche altes Moped (Zündapp, Hercules, Honda) oder altes Motorrad. Tel. 0170/8118776

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparatursofordienst Tel. 0172/9192997

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Eckelh.-Bostalsee, 2 ZK, TG-Bad, ca. 50 qm, komf. Dachst.-Whg., Fußbodenhzg., Regenw.-Anl., Waschkü., Pkw-Stellpl., Keller, € 280,-, frei ab sof., von priv. zu verm., T. 0152/53354402

Baugrundstück von privat gesucht, in der Region St. Ingbert u. Umkreis 10 km, Tel. 0163/6344463

Bauerwartungsland zu verk., 18 ar, in Wadern/Rathen, Flur 02, Nr. 733/3, Preis VB. Tel. 06831/704285

Größte Flohmarkthalle in der Region
Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15
www.troedel-center.de
Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. T. 06836/9198444

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck, Internet, Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt!

* Vorrätige Ware ab Lager. Angebote nur gültig zum STIHL Testtag am 1. April 2017 und solange Vorrat reicht.

STIHL FSE 52
Elektro-Motorsense



89,-€
statt 99,-€

STIHL FSA 45
Akku-Motorsense mit eingebautem Akku



129,-€
Akku integriert

STIHL FSA 56
Akku-Motorsense mit Ladegerät AL 101 und Akku AK 10



249,-€
im Set



Samstag
1.
April



VIKING – Ein Unternehmen der STIHL Gruppe



VIKING MB 448 T
Benzinmäher
46 cm Schnittbreite
2,1 kW/2,8 PS,
55 l Grasfangkorb
25-75 mm Schnitthöhe mit Radantrieb

499,-€
statt 599,-€

STIHL HSE 42
Elektro-Heckenschere
45 cm Schnittlänge



99,-€
statt 139,-€

STIHL HSA 25
Akku- Handschere mit Strauch-, Grasmesse und Transporttasche



129,-€
im Set



Stihl HSA 56 SET
Akku-Heckenschere mit Akku und Ladegerät

249,-€
im Set

10% auf ALLES*

Nur am 1. APRIL



VIKING iMow Robotertermäher
Kommen Sie zur Vorführung und lassen sich ausführlich beraten.



Dillinger Str. 52
66701 Beckingen
Telefon 06835/2495
info@gartengeraeete-otto.de
www.gartengeraeete-otto.de

OTTO Fa. Nikl.

Inh. Gerd Schneider

Lampen aus Fabrikations-Überbeständen **SUPER GÜNSTIG**

LAMPEN KÄISER GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56
Tel.: 0 68 51 / 66 74
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

Rund um die Straße - alles aus einer Hand!

- Fahrschule aller Klassen
- Umschulung oder Qualifizierung zum Kraftfahrer (LKW und Bus)
Förderung über Jobcenter / Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation und Weiterbildung nach § 5 BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung und Fortbildung
- Ladungssicherung



GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH
Güterbahnstraße 17a-19 • 66740 Saarlouis
www.gfu.com



Infos unter 06831 953-0 oder saarlouis@gfu.com

Metzgerei Heiko Mathis

Angebote

Osterangebot

Hasenschenkel	kg	19,90 €
Hase	kg	9,90 €
Lammrollbraten	kg	15,90 €
Gef. Schweinefilet	kg	11,90 €
Rollbraten mager/durchwachsen	kg	8,90 €
Kalter Braten Aufschnitt	kg	10,90 €
Lammrohesser	kg	9,90 €
Lammsalami	Stk.	6,00 €

Für die Osterfeiertage bieten wir Ihnen zudem Bio-Rindfleisch aus eigener Schlachtung an! Um Vorbestellung wird gebeten.

An der Windmühle 24 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon: 0 68 35 / 47 54



Schönberger GmbH
 • Zimmerer • Bedachungen • Ökologischer Holzbau

Römerstraße 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

KARWAT Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**
 Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

FEROTEC

FENSTER WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN ROLLADEN

Hauptstraße 82
 66780 Siersburg
 Telefon: 06835-50 19 71
 Telefax: 06835-50 19 72
 info@ferotec.com
 www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831-976069

WITTICH MEDIEN **SONDERVERÖFFENTLICHUNG**
 Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Sonderveröffentlichung:
"Zuhause"
 WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Verkaufsoffener Sonntag!

Jetzt zugreifen!

Sonntag, 02. April verkaufsoffen von 13-18 Uhr	Mo., 03. April	Di., 04. April	Mi., 05. April
--	-----------------------	-----------------------	-----------------------

W&W POLSTERMÖBEL
 Inhaber: U. Wolter
SCHMELZ - gegenüber OBI - Franz-Birringer-Straße 1

Polstermöbel Messe-Sonderrabatt

Neue Modelle *bis zu* **30%** *reduziert!*



Öffnungszeiten: Montag-Freitag: 10-18 Uhr und Samstag: 10-16 Uhr durchgehend. Telefon 0 68 87 / 912 79 52